

Table of Contents

Acknowledgements	Vi
Abbreviations	XV
 Introduction: Scribal Laws	 1
 Chapter 1: Text History as Reception History: Plurality and the Dynamics of Textual Change	 7
1.1 <i>Textual Variation in Context: Pluriformity and Scriptural Reception in the Late Second Temple Period</i>	7
1.1.1 Textual Plurality and Its Causes	7
1.1.2 Motivations for Deliberate Change	11
1.1.3 Plurality and the Place of Reading in Textual Transmission	14
1.1.4 Plurality and the Character of Scriptural Encounter in the Second Temple Period	18
1.1.5 Textual Variation and the Diversity of Interpretive Forms	22
1.1.6 Textual Variation and Literary Status: Redaction, Fortschreibung, and Deliberate Scribal Change	26
1.2 <i>Halakhah and Textual Plurality</i>	27
1.3 <i>Summary</i>	33
 Chapter 2: Exegetical Variation in the Text of Biblical Law	 34
Part One: Larger Scale Variation	34
2.1 <i>Moderate Expansions</i>	34
2.1.1 Exod 22:4: The Mav'eh Pericope	35
2.1.1.1 Interpretive Issues	35
2.1.1.1.1 בע"ר: Burning or Grazing?	35
2.1.1.1.2 Rate of Compensation: כרמו ישלם	39
2.1.1.2 Textual Issues	40
2.1.1.2.1 Textual Plus	40
2.1.1.2.1.1 Plus Original, מ Corrupt	41

2.1.1.2.1.2 מ Original, Plus Secondary	42
2.1.1.2.2 Other Textual Issues within the Plus	44
2.1.1.2.2.1 בע"ר :: בע"ה	44
2.1.1.2.2.1.1 The Textual Evaluation of יבעה	44
2.1.1.2.2.1.2 The Relationship between the Lexical Variant (יבעה/ יבער) and the Plus as a Whole	48
2.1.1.2.2.2 כתבואתה	49
2.1.1.2.3 Summary	52
2.1.1.3 Assessing the Relationship between Textual and Interpretive Issues within the Verse	52
2.1.1.4 The Background, Meaning, and Function of the Addition	54
2.1.2 Exod 23:19: "You Shall Not Seethe a Kid in Its Mother's Milk"	58
2.1.2.1 Scriptural Text and Halakhic Argumentation in 4QMMT B 38 ...	58
2.1.2.2 Seething a Kid in Its Mother's Milk and the Expansion in Exod 23:19 מ	61
2.1.2.2.1 "For the one who does this is כזבח שכח"	63
2.1.2.2.2 "... and it is עברה to the God of Jacob"	67
2.1.2.2.3 Summary: The Meaning and Function of the Expansion	67
2.1.2.3 Comparative Evidence	69
2.1.2.3.1 11Q19 (11QTemple ^a) LII: 3–7	69
2.1.2.3.2 4Q270 (4QD ^a) 2ii: 15–18	70
2.1.2.3.3 Rabbinic Parallels	71
2.1.2.4 Conclusions	74
2.1.3 Leviticus 17:4	76
2.1.3.1 The Text of Lev 17:4	76
2.1.3.2 Textual Character: Authentic Reading, Scribal Error, or Deliberate Alteration?	77
2.1.3.3 Interpretive Problems in Lev 17 and Deut 12	82
2.1.3.4 Strategies for Interpreting Lev 17 and Deut 12 in Antiquity	84
2.1.3.5 The Exegetical Function of the Plus in 4QLev ^d ט מ	89
2.1.3.6 Conclusion	93
2.1.4 Further Examples of Exegetical Expansion via Pastiche	94
2.1.4.1 Lev 15:3 (Discharge Impurity)	94
2.1.4.2 Deut 6:4 (Shema ^a)	99
2.1.4.3 Deut 17:5 (Execution for Idolatry)	102
2.1.5 Simple Transfer of Wording	107
2.1.5.1 Exod 21:16(17ט) (Abduction)	107
2.1.5.2 Exod 21:36 (The Ox that Gores)	109
2.1.5.3 Exod 23:18 (Leaven with Sacrifice)	109
2.1.5.4 Exod 23:22 (Covenantal Blessing)	111
2.1.5.5 Deut 24:20 (Harvesting Olives)	114
2.1.5.6 Deut 28 (Covenant Curses)	115
2.1.5.7 Deut 30:15–16 (Blessing)	116

Part Two: Smaller Scale Variation	118
2.2 <i>Minor Expansions</i>	119
2.2.1 Extension/Inclusion: A minor expansion functions to specify the wider application of a law	119
2.2.2 Specification: A minor expansion functions to specify an additional element or detail included within the compass of a law	122
2.2.3 Euphemism or “Theological” Explication	128
2.2.4 Grammatical or Syntactical Resolution	129
2.3 <i>Combined Expansion and Change</i>	129
2.4 <i>Change/Exchange</i>	130
2.4.1 Verse-Level	130
2.4.2 Phrase-Level	130
2.4.3 Word-Level	134
2.4.3.1 Lexical Exchange	134
2.4.3.2 Morphology	137
2.4.4 Letter-Level Changes	141
2.4.4.1 Case Study: Exod 21:22–23	141
2.4.4.1.1 Level: Variant Hebrew Text or Translational Innovation?	141
2.4.4.1.2 Character: Nature of Interpretation	144
2.4.4.1.2.1 Meaning of ἐξεικονισμένον	144
2.4.4.1.2.2 Meaning of יָסַד	146
2.4.4.1.3 Social and Religio-Historical Background	147
2.4.4.1.4 Summary	155
2.4.4.2 Letter-Level Change: Further Examples	155
2.4.5 Division (Phrase and Word)	159
2.4.6 Combinations	160
2.5 <i>Exegetical Omission</i>	160
2.6 <i>Diachronic and Developmental Considerations</i>	161
2.6.1 Covenant Code מ	162
2.6.2 Gerizim and Shechem in מ	163
2.6.3 Case Study: The “Base of the Altar”	164
2.6.3.1 Introduction	164
2.6.3.2 Exceptions	167
2.6.3.3 Summary	172
Chapter 3: The Textual Hermeneutics of Exegetical Variation in Biblical Law	175
3.1 <i>Textual and Exegetical Procedures</i>	175
3.1.1 Synchronic Description	175
3.1.1.1 Form	175

3.1.1.2 Function	176
3.1.1.3 An Interpretive "System" or "Method"?	178
3.1.2 Comparative and Developmental Perspectives	184
3.1.2.1 Exegesis within Scripture and in Other Second Temple Literature	184
<i>Excursus: Interpretive Variants in the Pesharim</i>	186
3.1.2.2 Ancient Near Eastern Scribal Traditions	187
3.1.2.3 Rabbinic Hermeneutics	189
3.1.2.3.1 Textual Adjustments of a Graphic/Aural Nature	190
3.1.2.3.2 Word Substitution	191
3.1.2.3.3 Interpretation on the Basis of Parallel Texts	192
3.1.2.4 Summary	198
3.2 <i>Presuppositions</i>	199
 Chapter 4: Historical Assessment: The Nature and Background of Textual Variation in Scriptural Legal Texts	 205
4.1 <i>Characterizing Legal Transmission:</i> <i>"Genre" and Textual Variation</i>	 205
4.2 <i>Characterizing Textual Plurality: Textual Status – Literary Scope –</i> <i>Social Location: An Anatomy of Issues</i>	 208
4.2.1 Textual Plurality in the History of Scholarship	210
4.2.1.1 Early views	210
W. Gesenius	210
Z. Frankel and S. Kohn	212
A. Geiger	213
P. Kahle	215
S. Lieberman	217
4.2.1.2 Post-Qumran Discoveries	218
M. Greenberg	219
S. Talmon	220
E. Y. Kutscher	222
F. M. Cross	224
E. Tov	227
E. Ulrich	237
4.2.2 Textual Labels and Terminology	240
4.2.3 Textual Categorization	241
4.2.4 Scribal Models and Social Setting	246
4.2.4.1 Scribal Identity	246
4.2.4.2 Standardization	247
4.2.4.2.1 The Concept of a Standard Text and Models for Textual Stabilization	 248

4.2.4.3 Stabilization and Canonization: Text History and Canon Formation	252
4.2.4.4 Summary	254
4.2.5 Function and Textual Variation	254
4.2.5.1 Indicators of Function	254
4.2.5.2 Alternative or Complementary Settings?	256
4.2.5.2.1 Indications of Complementarity	258
4.2.5.2.1.1 Attestation and Distribution	258
4.2.5.2.1.2 Historical Continuity and Functional Analogy with Classical Rabbinic Targumim	260
4.3 Conclusion	264
Chapter 5: Concluding Reflections	269
Bibliography	273
Index of Sources	331
Index of Authors	347
Index of Subjects	357